

له هاوینی سالی ههشتا و دوو من و کوردۆ گه لالی له شاری ستۆکهۆلم یه کدیما ناسی، یه کترناسینه که مان به ریکهوت بوو، ئەو له لووتکهی گهنجیتیدا بوو، وایزانی ته مهنی بیست و سێ سال بوو، دیار بوو ئەو له دوورهوه منی ده ناسی، ههر یه کسه ر باسی شانۆی کرد. ههر له سه ره تاوه بووین به دوو هاویتی گیانی به گیانی، ههر له یه که م دیدار بیهوه باسوخواسمان هه مووی ده رباره ی شانۆ بوو، پیاسه ی دوورودریژمان له شه قامه کانی ستۆکهۆلم و دانیشتنه کاتمان له کافتیریا و چایخانه کاندایاس و قسه ی زارمان هه مووی ده رباره ی شانۆ بوو. یه که م جار بوو گهنجیکی خۆمانه ببینم، بهو شتوبه ئالووده ی شانۆ بیت، ههرچی جارێک نمایشیکمان دیتبا، به جۆشوخروشه وه باسمان ده کرد، به ئەندازه ی زانی و شاره زاییمان تاوتومان ده کرد. ههردوو بهردهوام سهردانی شانۆکانی «ستۆکهۆلم» مان ده کرد.

سه ری سالی ههشتا و دوو به شه مهنده فهر سه فه ریکمان بۆ ئیتالیا کرد، له ناو ئەوروپا ئەمه یه که م سه فه رمان بوو، رینگاکه دوورودریژ بوو، به دانیمارک و ئەلمانیا دا تیهه رین، به درێژایی رینگاکه باسی شانۆمان ده کرد، چهند باسی ئەو نمایشانه مان ده کرد، که له ستۆکهۆلم پیشکەش ده کران، ئەوهنده ییش باسی شانۆی کوردیمان ده کرد. بهراورد ده کانه بهرچا و پروونی پی ده به خشین، خولیای کارکردن و پیکهینانی تیپیکی شانۆیی به زمانی کوردی بیر و ئەندیشه ی داگیر کردبووین.

ههر له وه سه روبه نده دا که سیکم ناسی که له داها توودا، بۆ تیپه که مان، تیپی شانۆی ئارارات، هاوکارێکی کاریگەر و پالپشتیکی راسته قینه بوو، ئەویش خانوو

شانۆی کوردی له هه نده ران (تیپی شانۆی ئارارات، ئەزموون و میتود و ئیستیتیکا)

د. فازل جاف
(سۆنید)



دیمینیک له شانۆی «گیزهن»

(ماریکا فاینسیلقهر) ی پسیپۆری سینۆگرافیا بوو، که ئەو کات سینۆگرافی شانۆی (ئاوورورا) بوو، ئەم خانمە خوشکی مامۆستای زمانی سویدیم بوو، مامۆستا کهم (سوزان فاینسیلقهر) هەر له یه کهم رۆژی خۆیندنه وه که زانی شانۆکارم، هاوسۆزییه کی تاییه تی بۆم هه بوو، له دهره وه ی وانه کانی زمان خۆیندن یه کترمان ده بینى و باسى شانۆمان ده کرد، پاش ماوه یه ک منى به ماریکای خوشکی ناساند، ماریکا سینۆگرافیکى لیتهاتوو و شاره زابوو، هونه رى سینۆگرافیای له پراگى پایتهختى چیکۆسلۆفاکیادا خۆیندبوو، جگه له کاره سه ره کییه که ی له تیپى ئاوورورادا، نه خشه ی سینۆگرافیای بۆ چه ندان شانۆی دیکه کیشابوو. له یه کهم دیداردا هه رسیکمان له مالى ماریکا کاتیکی خۆشمان به سه ر برد، ماریکا چه ند نه خشه و ماکیتى (مۆدیلى دیکۆر) به ره مه مەکانى خۆی پیشاندام، هه ستم ده کرد خه ریکه شتگه لیک فیتر ده بم که جارن نه مده زانین. له ناو ماکیتته کاندا ماکیتى شانۆی (شایى خۆیناوى) گارسیا لۆرکا له هه موان زیده تر سه رنجى راکیشام، به تاییه تی دیزاینى دارستانه که، که هه ردوو پیاوه ئه وینداره که، له پیناوى ئافره تیک له ویدا رووبه پرووی یه کدی ده بنه وه و یه کتر خه لتانى خۆین ده کهن، مانگیش به روخسارى زه رده وه به سه ر سه ریا نه وه یه، ده رخته کان هه موو باریک و رووته له بوون، له نیوانیاندا مانگیکى زه رد به کزی خۆی ده نواند.

ئهو ی ماریکای هان ده دا که به گه رمییه وه باسى به ره هم و دا هینانه کانی خۆی بکات، راده ی ناشنایه تی من بوو بۆ ئه و بابه تانه، بۆ نمونه که باسى قوتابخانه ی پراگى له سینۆگرافیادا ده کرد، به لایه وه سه یر بوو، که من هه ندیک زانیاریم ده رباره ی تاییه تمه ندییه کانی هونه رى سینۆگرافیای چیک هه بوو، ئاگادارى دا هینانه ناوژه کانی (سقابۆد) ی گه وره سینۆگرافی چیک بووم، ئه و سینۆگرافی که له گریدانى دیکۆر و پانتایی شانۆ به رووناکییه وه بلیمه ت بوو، سقابۆد گۆرانکارییه کی بنه رته ی له ته کنۆلۆژیای شانۆ و سه مادا کرد. هه ستم ده کرد پیتی سه یر بوو که گه نجیکى کورد، ئه وه نده ناییت گه یشتوو ته ولاتی سوید، شاره زایی له شانۆنامه کانی ئیبسسن و ستریندبیرگ و نووسه رانى دهره وه ی ولاتانى ئیسکه نده نا قیا هه بیته. پاش گفتوگۆیه کی دوو رو دریت، به سویدیه کی نیوه ناچل و ئینگلیزییه کی زۆر شه که ته وه،

باسى زۆر لایه نى شانۆی ئه و سه رده مه مان کرد. ئیدی له ناکاویتک ماریکا گوته:

ده توانیت سه به ینى له شانۆی ئه ورورا سه ردانم بکه یت؟ گوتم بۆ نا؟ هه ر زۆریشم پى خۆشه.

ئهمه ده بیته به یه کهم سه ردانم بۆ شانۆیه کی سویدی، یان راستتر بلتیم بۆ شانۆیه کی ئه وروپایی.

ئه ویش گوته له تیپ سه ردانم بکه، چه زه ده کهم سینۆگرافیا که به به رجه سته کراوی له سه ر شانۆ و له کاتى نمایشى ئەکته ره کاندا بینیت. مۆلّه ت له رپژیسۆره که مان وه رده گرم که رپگا بدات، ئاماده ی پرۆقه ی ئەکته ره کان ببیت، پاشان نیوه رۆیش پینکه وه نان ده خۆین.

بۆ سه به ینى کوردۆم له گه ل خۆم برد، ئەم سه ردانه م بۆ شانۆی ئاوورورا سه ردانیکى ئیلهام به خش بوو، بۆ بیروکه ی دامه زراندى تیپیکى شانۆی، ئەندیشه یه کی وزه به خش بوو.

شانۆی ئاوورورا یه کتیک بوو له تیپه سه ره خۆ و چالاکه کانی هه شتاکان، که ده لیم سه ره خۆ مه به ستم ئه وه یه بلتیم که شانۆیه کی ده ولته ی، یان فه رمى نه بوو.

بۆ ئه وه ی له ده سته واژه ی تیپى سه ره خۆ تیپگه ین،

باشتر وایه تزۆتیک له پرووی کارگێری و پیشه‌ییه‌وه باسی پیکهاته‌ی بزاقی شانۆی سویدی بکه‌م.

ئه‌گه‌ر بمانه‌وێت له پیکهاته و هه‌یکه‌لیه‌تی شانۆی سویدی، یان به‌گشتی له پیکهاته‌ی بزاقی شانۆی هه‌ر ولاتیکی ئه‌وروپای رۆژئاوا تیب‌گه‌ین، له‌ پرووی میکانیزمی کارگێری و گۆشه‌نیگای سه‌ندیگای شانۆکارانه‌وه، به‌م جو‌ره پۆلێن ده‌کری‌ت:

شانۆی فه‌رمی، یان ده‌وله‌تی، یان دامه‌زراوه: ئه‌م ته‌رزه شانۆیانه ئه‌وانه ده‌گریته‌وه که سه‌ر به ده‌وله‌تن، وه‌ک شانۆی دراماتن له سوید، شانۆی ناشنال له له‌ندهن، شانۆی بۆلشۆی له مۆسکۆ، کۆمیدیا‌ی فرانسیز له پاریس... تاد. ده‌وله‌ت خۆی ئه‌رکی دارایی ئه‌م شانۆیه ده‌گریته ئه‌ستۆ، هه‌موو شانۆ نه‌ته‌وايه تیب‌ه‌کانی ولاتان ده‌که‌ونه ئه‌م خانه‌یه‌وه.

شانۆی شار: شانۆیه‌که تاییه‌ته به‌ شار، ئه‌م جو‌ره شانۆیه به‌ پله‌ی یه‌که‌م له‌ شاره‌ گه‌وره‌کان و هه‌ندی له‌ شاره‌ ناوه‌ندییه‌کاندا هه‌ن، شانۆی شار به‌ پله‌ی یه‌که‌م له‌ لایه‌ن شاره‌وانی شاره‌که‌وه بودجه‌ی بۆ دا‌به‌ن ده‌کری‌ت.

جو‌ری سییهم، تیب‌ه‌ ئازاده‌کان، یان تیب‌ه‌ بچوکه‌کان ده‌گریته‌وه که نیوه به‌ نیوه کۆمه‌ک ده‌کری‌ن، به‌ زۆری له‌ شییوه‌ی پرۆژه‌دا، له‌ لایه‌ن شاره‌وانی و ده‌زگا کولتوریه‌کانه‌وه کۆمه‌ک ده‌کری‌ن، به‌گشتی به‌شیک‌ی بودجه‌ی خۆیان له‌ پێگه‌ی کۆمه‌که‌وه دا‌به‌ن ده‌که‌ن، به‌شیک‌ی دیکه‌شی ده‌بی‌ت خۆیان له‌ پێگه‌ی بلیت فرۆشینه‌وه ده‌سته‌به‌ری بکه‌ن.

ئه‌وانه‌ی شاره‌زای میژووی شانۆی سویدی‌ن، ئاگاداری ئه‌وه‌ن که تیب‌ه‌ شانۆیه‌کانی سوید، به‌ تاییه‌تی له‌ ستۆکهۆلمی چه‌فتاکان و هه‌شتاکاندا ته‌واو له‌ گه‌شه و پیشکه‌وتندا بوون، هه‌ریه‌ک له‌ تیب‌ه‌ سه‌ره‌کیه‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه له‌ سه‌ر شپۆز و ریباز، یان میتودیکی شانۆی تاییه‌ت کاری ده‌کرد، هه‌ریه‌ک له‌و تیب‌ه‌ به‌ پیا‌ده‌کردنی شپۆزێکی تاییه‌ت ناسراو بوو. میتوده‌کانی مییره‌هولد و بریخت و گرۆتۆفسکی و داریۆ فۆ و کۆمیدیا‌ی میلی و شپۆزای شانۆی ئۆدین و باربا که له‌ شانۆی ده‌وله‌تیدا نه‌ده‌بینران، له‌و تیب‌ه‌نه‌دا پیا‌ده‌ ده‌کران. زۆریه‌ی ئه‌ندامانی ئه‌و تیب‌ه‌نه‌ گه‌نجی خۆین گه‌رم بوون، هه‌ر بۆیه زۆریه‌ی به‌ره‌مه‌کانیان سیمای بو‌تری و شه‌قلی ئه‌زموونگه‌ریتی و خولیا‌ی سو‌راخ و پشکنینیان پێوه

دیاریبوو.

له‌ ناو ئه‌و تیب‌ه‌نه‌ی شاری ستۆکهۆلمدا، پایه‌ی سییانیان له‌ پایه‌ی هه‌موو ئه‌وانی دیکه‌ به‌هێزتر بوو:

تیپی شه‌هره‌زاد که تاییه‌قه‌ندی‌تی خۆی له‌ پیا‌ده‌کردنی میتودی بیومیکانیکی مییره‌هولدا سه‌لماندبوو، له‌ کتیب‌ه‌که‌مدا فیزیکی جه‌سته، ته‌وه‌ریکم بۆ ئه‌م تیب‌ه‌ و کاره‌کانی ولیام کارلسۆنی ریژیسۆری تیب‌ه‌که و تۆم فیورده فالکی ئه‌کته‌ر ته‌رخان کردووه. ده‌کری‌ت بل‌ییم تیپی شه‌هره‌زاد یه‌که‌م تیپی ئیسکه‌نده‌ناقی بوو که کاری له‌ سه‌ر ریبازی مییره‌هولد ده‌کرد.

تیپی پیستول (ده‌مانچه) تیاتر، که کاریگه‌ری‌تی کۆمیدیا‌ی دیل ئارتی و شپۆزای داریۆ فۆی پێوه دیار بوو، له‌ ناو ئه‌کته‌رانی ئه‌م شانۆیه‌دا، به‌ دوو ئه‌کته‌ر زۆر سه‌رسام بووم، (ئیرییک ئه‌پلگری‌ن) و (کیم ئه‌ندیرسۆن) که له‌ سه‌ر میتودی کۆمیدیا‌ی دیل ئارتی کاریان ده‌کرد. سالی هه‌شتا و سێ که بۆ یه‌که‌م جار ئه‌م دوو ئه‌کته‌ره‌م له‌ شانۆنامه‌یه‌کی داریۆفۆدا به‌ ناوونیشانی (خۆشه‌ویسته‌یه‌کی ئازاد)، پاشان له‌ نمایشی شانۆنامه‌ی (قوتابخانه‌ی خانمان) ی مولیپێردا بینیم، بۆ یه‌که‌م جارم بوو که به‌کرده‌یی تیب‌گه‌م شانۆی کۆمیدیا‌ی دیل ئارتی چیه‌ی و ده‌بی‌ت چۆن نمایش بکری‌ت، شپۆزای نمایشی ئه‌و دوو ئه‌کته‌ره‌ له‌ ریب‌یترتواری ئه‌کته‌ره‌ دا‌هین‌ه‌ره‌کانی ئه‌ندیشه‌مدا به‌ نه‌مری ماوه‌ته‌وه.

تیپی سییهم شانۆی ئاورورا بوو، که خاتوو (هیلدا هیلشیک) ده‌ره‌ینه‌ریان بوو، هیلدا شانۆکارێکی گه‌نج بوو، له‌ بنه‌چه‌دا خه‌لکی جه‌رمه‌نستان (هه‌نگاریا) بوو، ئه‌م تیب‌ه‌یه‌ش ئه‌وه‌نده‌ی ئه‌و کات لیتی تیب‌گه‌یشتم، کاری له‌ سه‌ر فۆرم ده‌کرد، به‌و مانایه‌ی که فۆرمی دراماتیکی دژه‌ رپالیزمی نزیک له‌ ئه‌بسیۆرد (نام‌عقول) و گروتی‌سک، وه‌ک دواتر بۆم ده‌رکه‌وت، به‌ سه‌ر نمایشه‌کانیاندا زال بوو.

هیلدا ئه‌و کات له‌ بیسته‌کانی ته‌مه‌نیدا بوو، له‌ بواری ده‌ره‌ینانی شانۆییدا ئه‌زموونی هیشتا له‌ سه‌ره‌تادا بوو، به‌لام ئیستا یه‌که‌که‌ له‌ ده‌ره‌ینه‌ره‌ ناسراوه‌کانی ولاتانی ئیسکه‌نده‌ناقی، له‌ زۆریه‌ی شانۆیه‌ گه‌وره‌کانی سوید و نه‌رویج و دانیمارک و فینلاند کاری کردووه، هه‌روه‌ها وه‌ک پرۆفیسۆری با‌به‌تی ده‌ره‌ینانی شانۆی له‌ ئه‌کادیمیایکانی ئه‌و ولاتانه‌دا وانه‌ی ده‌ره‌ینانی شانۆی



دیمنیک له شانۆی «گیتون»

ماریکا وهک خۆی گوتی مه به سستی بوو دیزاینی سینۆگرافیا که میان پیشان بدات. له مالی خۆیان ماکیتی ئەم شانۆیە ی پیشان دابووم، ئەمڕۆ به کۆنکریت و به کردەیی له سەر شانۆ دەبیین.

شانۆنامە که (کورە بوو که له یهک) له چیرۆکی نووسەری دانیمارکی (مارتین ئەندیرسون) هه وه ناماده کرابوو، ماریکا پوخته ی چیرۆکه که ی به سویدییه کی ناسان و رهوان بۆ باسکردین، تیگه یستم که بابه ته که ته وواو سایکۆلۆژییه، چیرۆکه که باسی له تازاری دهروونی باوکیک ده کرد، بی به زیانه تازاری کورە تاقانه که ی خۆی دابوو، کورە که بيش له دهستی هه له تاتوو، ئیستا ویژدانی تازاری ده دادت. هه ره له و ساله دا هیلدا ئەو چیرۆکه ی کرد به فیلم، ئەو فیلمه ییش یه که م کاری سینهمایی ئەو بوو.

پرۆژه ی ئەو پرۆژه دوا پرۆژه (جەنەرالی) ی پیش نمایشی یه که م بوو. له تاریکیدا له پیش شانۆیە کی به تال دانیشترین، ئەو هی به لامه وه سه یر بوو، ئەو بوو که هیچ شتی کم له سەر شانۆکه دا، به غه یری رووبه یری کی به تال به دی نه ده کرد، ئەو هی له ماکیتی سینۆگرافیا که دا ماریکا پیشانی دام، له سەر شانۆکه دا نه بوو، ماوه ی چند خوله کی تیک رووبه یری شانۆکه هه ره به تالی ما بووه وه، چاوه یرم ده کرد له لاتە نیشته کانه وه دیکۆره کان په یدا بین، به لام له ناکاویکدا هه ره ته کته ره کان خۆیان، دیکۆر و میز و کورسی و که له یه له کانیان له رووبه یری شانۆکه وه، واته له ئه زه که وه، وهک ئەو هی سه یری ده لاقه یه ک هه له بده نه وه، یان چه که مه جه یه ک بکه نه وه، دیکۆر و شته کانیان ده رده هیتا، پاش ته و او بوونی دیمه نه که، دایان ده خسته نه وه،

ده لیته وه.

تپیه شانۆییه کانی سوید که له حه فتاکان و هه شتاکاندا له بره و گه شه دا بوون و چه ندان ئەزمونی نوێیان هینایه ئاراه، له کۆتایی هه شتاکانه وه له لایه ن ده وه ته وه کۆمه کیان که م کرایه وه، ئیدی هی دی هی دی به ره و کزبوون و خامۆشی ده رۆیشتن، تاکو یه ک له دوا ی یه ک له بهر کیشه ی نه بوونی بودجه هه له شه انه وه. ئەو به وو زۆریه ی شانۆکارانی ئەو تپیانە ناچار بوون بۆ کارکردن رووبکه نه شانۆیه فه رمییه کان، یه ک له وانه هیلدا هیلقیک بوو که ئامازم پیکرد، هه ره وه ها ماریکا فاینسلیقه ره که پاشتر کاری سینۆگرافیا ی له زۆریه ی شانۆیه فه رمییه کاند ئه نجام دا.

که ده لیم ئەم سه ردانه م بۆ شانۆی ئاورورا گرنگ بوو، ره نگه به لای که سانیکه وه سه یر بیت، بۆ ده بیت سه ردانی شانۆییه ک بۆ من گرنگ بوو بیت! بۆ من رووداویکی له و جوړه شادی به خشه، ئیدی هه ره که سه و به شتی ک دلی خو شه، من به میوانداریتی شانۆیه کی راسته قینه و ئەزمونیکی ناوازه ی هونه ره، به تاشنا بوون له گه ل شانۆکارانی هاوپی شه و هاوخه م، شاد ده م، ده شزانم هه می شه ئامانج و ئەنجامیکی باشی لی ده که ویته وه. ئەو سه ردانه ی شانۆی ئاورورایشم هه روا که و ته وه، که پاشتر بوو به سه رچاوه ی ئیلهامم له دروستکردنی تیپی شانۆی ئاراراتدا، پیکهات و میکانیزی ئاورورا بۆ من ئیلهام به خه شو بوو، ئەندیشه ی وروژاندم بۆ ئەو هی بی ره وه بکه مه وه چۆن له ئایینده دا تیپتیکی بچوکی تایبه ت و جیا هه لکه و ته و دابه زرینین، هه ره وه ها چۆن سه ره رای داها تی که م، به چه ند که سیکی که مه وه، بتوانین پرۆفیلیکی تایبه ت به تپیه که مان به خشین.

شانۆی ئاورورا له سه ره تای هه شتاکاندا که و ته وه لیواری شاری ستۆکهۆلم، سینهمایه کی کۆنیان کرد بوو به شانۆیه کی جوان، پاش چه ند سالیکی، که له لایه ن شاره وانی ستۆکهۆلمه وه پاشتر کۆمه ک کران، گواستیانه وه بۆ ناو جه رگه ی شاری ستۆکهۆلم.

گه یه شینه شانۆکه، یه که م جارمانه برۆین بۆ ئەو ناوچه یه، ماریکا له پیش شانۆکه چاوه یری ده کردین. یه که سه ر ئیمه ی برد بۆ سه ره ته خته ی شانۆکه، دواتر به هیلدا هیلقیکی ناساندین، ئەو ییش به گه رمییه وه به خیره اتنی کردین.

بهو شیتویه پیوستیسیان به دیهن گۆرین نه بوو، له کۆتاییشدا، به چه شنی سه ره تایی نمایشه که، روو به رووی شانویه کی به تال بووینه وه. ئەم جوړه سینۆگرافیا به بو من نوئ بوو، به کهم جارم بوو ئەم شیتوازه بیینم، به کهم جار بوو به شیتویه کی ئاسان، به میکانیزمیکی ساده، هاوئا ههنگیبه کی له و جوړه له نیوان دیکۆر و پانتایی به تال ببینم، له نمایشه دا ههردوو دیهنی به دیکۆر بهرجه سته کراو و میزانسینی سه پانتایی به تال، به شیتویه کی دینامیکی به که له دوا یه که نه نجام بدرین.

پاش جه نه رال پرۆقه که گفتوگۆبه کی گهرم له نیوانماندا ساز بوو، به داخه وه ده رهینه ره که له بهر پرۆقه نه ییتوانی ئاماده بیت، ماریکا باسی له وه کرد که له و شانویه دا چهند بایه خ به فۆرم ده دن. دیاره نه وه دی ره باره ی فۆرم ده یگوت له نمایشه که دا تاراده یه که رهنگی دابوو وه، به لām به بوچوونی خۆم کارکردنی تپیه که له سه ره فۆرم، به زۆری له سینۆگرافیا که دا، نه که له نواندنی نه کته ره کاندای، نه که له میزانسینه کان (جوول و دابه شبوونی نه کته ره کان) دا بهرجه سته بوو بوو، ئەمه تیبینی نه و کاته م بوو. ده سته خۆشیم له ماریکا کرد، پیم وابوو که تاییه تمه ندیتی نمایشه که به پله ی به که م بو سینۆگرافیا که ی نه و ده گه راپیه وه. پیم گوت که نه و فۆرمیکی داهینه رانه ی بو ژینگه ی شانۆنامه که خولقاندوو، هه ره ها پانتاییبه کی دینامیک و وزه خشی بو نه کته ره کان ره خساندوو. پیشم وابوو، ده کرا ده رهینه ره پتر سوود له داهینه ره که ی نه و ده رگری، ده کرا باشتی به کار هینابا، پیم وابوو ده رهینه ره هینستا ههنگاویکی دیکه ی مابوو بو نه وه ی فۆرمه کان له گه ل فۆرمی سینۆگرافیا که جووت و هاوئا ههنگ بکات، به تاییبه تی له ریگای هونه ری نواندنه وه، به شیتویه که که نه گه ر کرابا شیتوازی نواندنی نه کته ره کان، که له راده به ده ره سایکۆلۆژیانه بوو، زۆر جه ختیان له سه ره ده روون و ناوه وه کردبوو، له گه ل فۆرمی سینۆگرافیا که نزیکتر بوایه، جه ختکردنی بی نه ندازه ی ده رهینه ره له سه ره لایه نه ده روونیبه که، ریگای له فۆرمی ده ره وه گرتبوو، هه ندیک جار هه سته ده کرد سینۆگرافیا له جیهانیکی که دا، نواندنی به جیهانیکی دیکه دا و به که ناگرن، نه گه ر نه و هاوئا ههنگیبه له نیوان هونه ری نواندن و بینای سینۆگرافیا دا نه نجام درابا، نه وه نمایشه که

دوو هینده نایابتر ده بوو، به لām به بوچوونی ئیستام ده لیم: ئەمه هزریکی میسه ره لیدیانه یه، که رهنگه هه موو ریژیستیکی به ی پی نه بات.

سه ردا نه که مان بو شانۆی ئاورورا وزه و تینیکی گهرمی پی به خشین، له گه رانه وه ماندا به شه مه نده فه ره، به درژیایی ریگاکه، من و کوردۆ، باسمان له وه ده کرد چۆن ئیمه ییش تیبیکی بچوک به کاره کته ره و پروفیلی جیواز دروست بکه ین.

کین نه و شانۆ کارانه ی ده شیت کارمان له گه لدا بکه ن؟

به رده وه م ئەم پرسیا ره مان له خۆمان ده کرد، هه رجه ند سوړاخمان ده کرد، چهند ئەم مه سه له یه مان تاووتو ده کرد، له دوو شانۆکار زیاترمان شک نه ده برد، پشکو ناکام و قاسم عه زیز، چونکه تا کو پیمان نه خسته بووه ناو سالانی نه وه ده کانه وه، ژماره ی شانۆکارانی کورد له نه وروپا نه وه نده زۆر نه بوون، به تاییه تیش ژماره یان له یه که شاردا نه وه نده نه بوو که تیبیکی شانۆی لی پیکه یی ت، به لām هه ره له سه ره تایی نه وه ده کانه وه ئیدی ژماره یه کی زۆری شانۆکارانی گه نج له ده رچوونی په یمانگه ی هونه ره جوانه کان، روویان له نه وروپا کرد.

پشکو ناکام و قاسم عه زیز نه و دوو شانۆکاره بوون که بو دامه زراندنی تیبیکی شانۆی کوردی هه ره له سه ره تاوه ده سته پشخه ره بوون، پشکو ناکام کاتی خۆی له سلیمانی وه که نه کته ره له چهند شانۆنامه یه که کار کردبوو، قاسم عه زیزیش نه کته ریکی چالاک و ناسراوی شاری هه ولیتر بوو.

ئهم چوار شانۆکاره که سانی سه ره کی و دامه زرینه ری تیبی ئارارات بوون، به لām پاشتر که فه رمان جاف گه یشته سوید، ئیدی وه که ته کنیکار رۆلیکی گرینگی له نمایشه کانی تپیدا بینی. هه ره له و سه رده مه دا که زانستی شانۆم له زانکۆی ستۆکهۆلم ده خوتند، ئاشنایه تیم له گه ل ئاریا په یدا کرد، که پاشتر پیکه وه هاوژنمان پیکه یینا، ئاریاش رۆلیکی گرینگی له یارمه تیدانماندا هه بوو.

ئاریا کاروباری نه ده بی، نووسراو و نامه و فۆتۆ و کاری فه رمی تیبی له ده زگا کولتور بیه کاندای جیه جی ده کرد، ده توانم بلیم هه موو نه و نووسینه نه کی به سویدی بوون، هه ره له نامه وه تا پرۆگرامی تیبی، تا ده گاته

بناسیتین، ئەمە بێرکردنەوێ ئەو سەردەمەم بوو، بەش بەحالی خۆم، زۆر خۆشیم بە کاری شانۆیی یەک کەسی و دوو کەسی نەدەهات، وەک ئەزمونیش ئەو کات، هیچ ئەزمونیتیکم لەگەڵ ئەو جوۆرە شانۆنامانەدا نەبوو، راستییەکەى من هەر لە سەردەتاوێ هەزم دەکرد کار لەسەر ئەو شانۆنامانە بکەم، کە ژمارەى کەسایەتییەکانیان زۆر بوون.

پۆستەر و پرۆگرامی نمایشەکە، ئەو جێبەجێی دەکردن، بە کورتی ئاریا بەرپرسی لایەنى ئەدەبى سۆتدیمان بوو. لایەنە ئەدەبى کوردییە کەش وەک نووسین و سەرپەرشتى پۆست و نامەکانى تیپ و چاپکردنى تیکست بۆ مەشق و پرۆژەکردن پشکۆ ناکام بەرپرسی بوو.

قاسم عەزیز کە هەر لەو کاتەوێ ئارەزووی فیلم و کامیترای هەبوو، توانیمان سوود لەو تاییەتەندتییەى وەرگیرین. بە هەمان شێوە کوردۆ، کە سەرەرای ئەوێ وەک ئەکتەر کەسیکی خاوەن توانست و سەلیقە بوو، لە هونەری موزیکیشدا لێهاتوو بوو. زۆریەى کاروباری تۆمارکردنى موزیک و کاریگەرى دەنگی بۆ نمایشەکان جێبەجێ دەکرد، هەر پاش ماوێهک کاک جەمال نیزامەددین کە شارەزای موزیک بوو، ئەویش لەو بواردەدا بە تاییەتى و لە بواری تەکنیک بەگشتى، هاریکارمان بوو.

کیشەى ئەکتەر

بەر لەوێ بریار لەسەر هەر پرۆژەیک بەدەین، دەمانزانى کە کیشەى گەرەى تێپەکەمان کیشەى ئەکتەریبوو، کەمى ژمارەى ئەکتەر بۆ هەر تێپیک، پاش کیشەى ریزیسۆر، سەختترین کیشەى، خۆ ئەگەر ریزیسۆرێکی لێهاتوو نەبیت، ئەوێ باشتر وایە هەولێ دامەزراندنى تێپى شانۆیی نەدەن. کیشەى ئێمە کیشەى ئەکتەر بوو، هەموو کیشەىکى دیکە دەکریت چارەسەر بکریت، بە تاییەتى لە ئەوروپادا، بەلام کیشەى ئەکتەر، گەرەترین کیشەى، بە تاییەتى لە ئەوروپا کە چارەسەرى نییە. ئێمە سەرەرای کەمى ژمارەى ئەکتەرەکانمان کە لە سێ کەس زیاتر نەبوون، ئەکتەرى ئافەرەتیشمان نەبوو، کە ئەمە خۆی لە خۆیدا کیشەىکى گەرەتر بوو.

کیشەى نەبوونی ئەکتەر چی لێ دەگەوتەوێ؟

کەمى ژمارەى ئەکتەر، واتە ناچار دەبین بە شانۆنامەیک دەست پێ بکەین کە ژمارەى کەسایەتییەکانى لە سێ کەسایەتى پتر نەبن، ئەمەیش لەگەڵ خواستى مندا، وەک ریزیسۆر تێپەکە نەدەگونجا، بە تاییەتى کە دەمویست بە شانۆنامەیکى گەرە دەست پێ بکەین، بە کارێکی گەرە خۆمان بە خەلک